

Návod na použitie

Práčka



HW80-BD14979EU1
HW90-BD14979EU1
HW100-BD14979U1

SK

Haier

Ďakujeme Vám, že ste si zvolili spotrebič Haier.

Pred použitím spotrebiča si prosím starostlivo prečítajte tento návod. V návode nájdete dôležité informácie, vďaka ktorým budete svoj spotrebič využívať naplno, zaistíte bezpečnú a správnu inštaláciu, použitie a údržbu.

Uchovávajte tento návod na vhodnom mieste, aby ste ho mali vždy po ruke a mohli tak spotrebič používať bezpečne a správne.

Pokiaľ spotrebič predáte, darujete alebo necháte v dome/byte napr. po sťahovaní, zaistíte odovzdanie návodu, aby sa nový majiteľ spotrebiča mohol oboznámiť s pokynmi na jeho bezpečné používanie.

Popis



Upozornenie - Dôležité bezpečnostné informácie

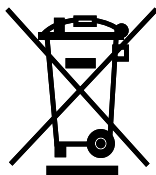


Všeobecné informácie a tipy



Informácie o životnom prostredí

Likvidácia



Pomôžte chrániť životné prostredie a ľudské zdravie. Obal spotrebiča vyhodte do príslušného kontajneru, aby mohol byť recyklovaný. Pomôžte recyklovať odpad z elektrických a elektronických prístrojov. Nevyhadzujte prístroje označené týmto symbolom do bežného odpadu z domácnosti. Vráťte výrobok do miestneho zariadenia na recykláciu alebo sa obráťte na svoj mestský úrad.



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo zranenia alebo udusenía!

Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Odrežte kábel pre pripojenie do elektrickej siete a zlikvidujte ho. Aby nedošlo k zatvoreniu dverí alebo domácich maznáčikov do spotrebiča, odstráňte západku dverí.

1- Bezpečnostné informácie	4
2- Opis výrobku	7
3- Ovládací panel	8
4-Programy	12
5-Spotreba	13
6-Denné používanie.....	14
7-hOn.....	19
8-Ekologické pranie	22
9- Starostlivosť a čistenie	23
10- Riešenie problémov.....	26
11-Inštalácia.....	29
12-Technické údaje.....	33
13-Zákaznícky servis.....	34

Pred zapnutím spotrebiča si najprv prečítajte nasledujúce bezpečnostné rady!:



UPOZORNENIE!

Pred prvým použitím

- ▶ Skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu spotrebiča počas prepravy.
- ▶ Uistite sa, že sú odstránené všetky prepravné skrutky a skrutky balenia.
- ▶ Odstráňte všetky obaly a držte ich mimo dosahu detí.
- ▶ S prístrojom manipulujte vždy minimálne vo dvojici, pretože je ťažký.

Denné používanie

- ▶ Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba vtedy pokiaľ sú pod dohľadom alebo im boli dané inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- ▶ Deti do 3 rokov udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od prístroja, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
- ▶ Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- ▶ Nedovoľte, aby sa deti alebo domáce zvieratá priblížili k spotrebiču, keď sú jeho dvere otvorené.
- ▶ Uchovávajte pracie prostriedky mimo dosahu malých detí.
- ▶ Zapnite zipsy, zaistite voľné vlákna a dbajte, aby ste zabránili za-pleteniu bielizne. V prípade potreby použite vhodné pracie vrečko vyrobené na tento účel.
- ▶ Nedotýkajte sa spotrebiča alebo spotrebič nepoužívajte bosými nohami alebo mokrými alebo vlhkými rukami a nohami.
- ▶ Nezakrývajte spotrebič počas prevádzky, ani neskôr, aby sa vlhkosť mohla odpariť.
- ▶ Neumiestňujte ťažké predmety alebo zdroje tepla alebo zdroje vlhkosti na spotrebič.
- ▶ Nepoužívajte ani neskladujte horľavý čistiaci prostriedok ani chemické čistiace prostriedky v blízkosti prístroja.
- ▶ Nepoužívajte horľavé spreje v blízkosti spotrebiča.
- ▶ Neumývajte žiadne odevy ošetrované rozpúšťadlami v spotrebiči bez toho, aby ste ich predtým nevysušili vo vzduchu.

**UPOZORNENIE!****Denné používanie**

- ▶ Nepripájajte, ani neodpájajte koncovku elektrického napájacieho kábla spotrebiča z napájacej elektrickej zásuvky za prítomnosti horľavých pár a plynov.
- ▶ Neperte v horúcej vode penovú gumu alebo špongiovité materiály.
- ▶ Neperte bielizeň, ktorá je silne znečistená múkou, najprv ju vyklepte a predperťe v ruke.
- ▶ Neotvárajte počas žiadneho umývacieho cyklu zásuvku na prací prostriedok.
- ▶ Nedotýkajte sa dvierok počas procesu prania, môžu byť horúce.
- ▶ Neotvárajte dvierka, ak je hladina vody viditeľne nad otvormi.
- ▶ Neotvárajte dvierka nasilu. Dvierka sú vybavené automatickým zámkom a otvoria sa krátko po ukončení pracieho procesu.
- ▶ Vypnite spotrebič po každom programe prania a pred vykonaním akejkoľvek bežnej údržby a odpojte spotrebič od elektrickej siete, aby ste ušetrili elektrickú energiu a tiež pre bezpečnosť.
- ▶ Pri odpájaní spotrebiča od el. napájania ťahajte za zástrčku, nie za kábel.

Údržba/čistenie

- ▶ Zaistite, aby pri vykonávaní čistenia a údržby boli deti pod dozorom.
- ▶ Pred vykonávaním akejkoľvek bežnej údržby spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- ▶ Uistite sa, že gumová tesniaca manžeta a jej okolie je čisté a ak sa spotrebič nepoužíva, otvorte dvierka a zásuvku na prací prostriedok, pre zabránenie vzniku zápachov.
- ▶ Nepoužívajte pri čistení kropiace ani parné prístroje.
- ▶ Poškodený sieťový kábel musí vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo možným rizikám.
- ▶ Neopravujte spotrebič svojpomocne. V prípade nutnosti opravy spotrebiča kontaktujte náš zákaznícky servis.
- ▶ Zo spotrebiča odstráňte všetky cudzie predmety, ako sú kovové predmety, chemikálie, krehký tovar, zapálené sviečky, zapálené cigarety atď.

Inštalácia

- ▶ Prístroj umiestnite na dobre vetranom mieste. Zabezpečte umiestnenie, ktoré umožňuje úplné otvorenie dverí.
- ▶ Spotrebič nikdy neumiestňujte vonku na vlhké miesto alebo do priestoru, ktorý môže byť náchylný na únik vody. V prípade zatopenia spotrebič odpojte vypnutím ističa. Než odpojíte spotrebič aj zo zásuvky, tak sa presvedčte, že nestojíte vo vlhku a ani samotná zásuvka nie je mokrá, alebo vlhká. Pozor na úraz elektrickým prúdom !!! Potom nechajte zariadenie prirodzene vyschnúť. Pred opakovaným začatím prevádzky spotrebiča nechajte vykonať jeho garančnú kontrolu autorizovaným servisom.



VAROVANIE

Inštalácia

- ▶ Zariadenie inštalujte alebo používajte iba tam, kde je teplota vyššia ako 5 °C.
- ▶ Prístroj neumiestňujte priamo na koberec alebo blízko steny alebo nábytku.
- ▶ Nevystavujte spotrebič mrazu, teplu alebo priamemu slnečnému svetlu alebo v blízkosti tepelných zdrojov (napr. sporáky, radiátory).
- ▶ Uistite sa, že elektrické údaje na výrobnom štítku súhlasia so sieťovým napájaním. Ak tomu tak nie je, obráťte sa iba na pracovníka autorizovaného servisu s certifikovaným oprávnením na požadovanú činnosť.
- ▶ Nepoužívajte adaptér s viacerými zásuvkami a predlžovacími káblami.
- ▶ Uistite sa, že bola použitá iba doručená sada elektrických káblov a hadíc.
- ▶ Skontrolujte, či nedošlo alebo nedôjde k poškodeniu elektrického kábla a zástrčky. Ak je poškodená, musí ho vymeniť pracovník autorizovaného servisu s certifikovaným oprávnením na požadovanú činnosť.
- ▶ Použite samostatnú zásuvku pre uzemnenie napájania, ktorá je ľahko prístupná aj po inštalácii. Spotrebič musí byť uzemnený.

Len pre Spojené kráľovstvo: Napájací kábel spotrebiča je vybavený 3 káblovou

(uzemňovacou) zástrčkou, ktorá sa hodí pre štandardnú 3-káblovú (uzemnenú) zásuvku.

Nikdy neodstraňujte ani nedemontujte tretí kolík (uzemnenie). Po inštalácii spotrebiča by zásuvka mala zostať prístupná.

- ▶ Uistite sa, že sú hadicové spoje a spojenia pevné a nedochádza k žiadnemu úniku vody.

Účel použitia

Tento spotrebič je určený na pranie bielizne, ktorá je určená na pranie v práčke. Vždy sa riadte pokynmi uvedenými na štítku každého odevu. Je určená výhradne pre domáce použitie vo vnútri domu. Nie je určená na komerčné alebo priemyselné využitie.

Nie je dovolené prístroj akokoľvek meniť alebo upravovať. Nedovolené zaobchádzanie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu všetkých nárokov na záruku a zodpovednosť.



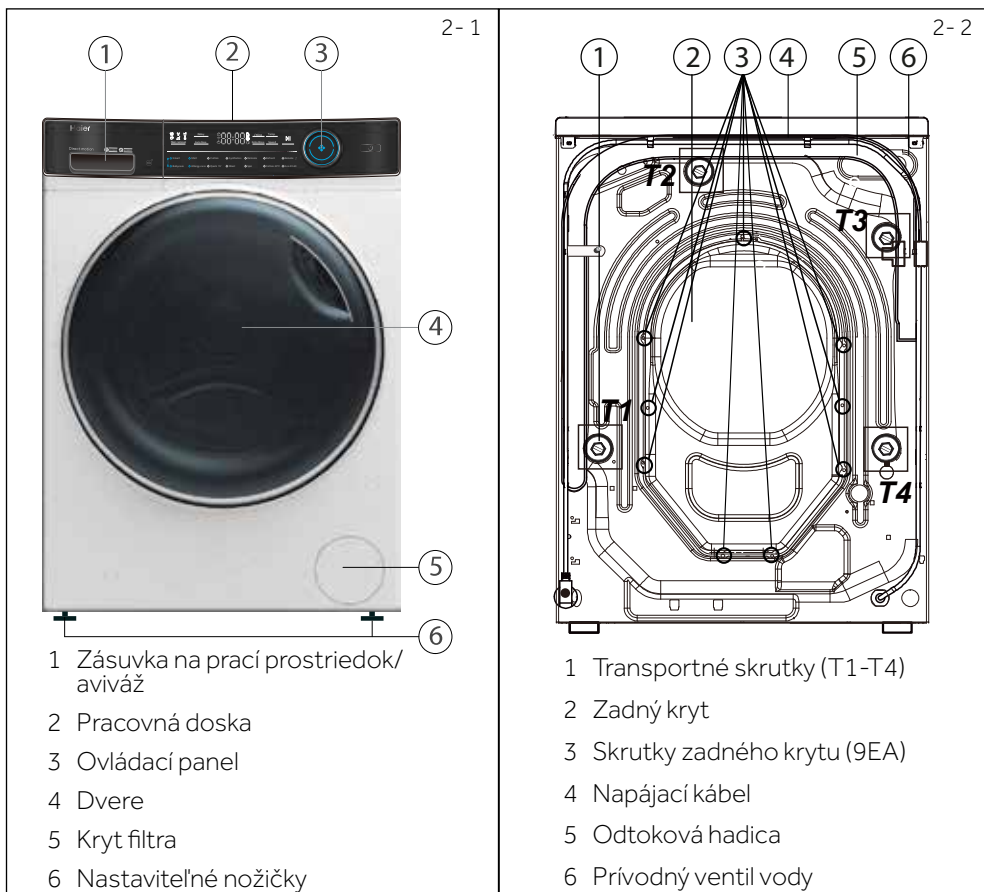
Poznámka: Odchýlky

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa ilustrácie v nasledujúcich kapitolách môžu líšiť od vášho modelu.

2.1 Obrázok spotrebiča

Predná strana (Obr. 2-1).

Zadná strana (Obr. 2-2).



2.2 Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a textovú dokumentáciu podľa tohto zoznamu (Obr. 2,3):



Prívodná hadica



Zaslepovacie zátky



Držiak odtokovej hadice



Podložky na zníženie hluku

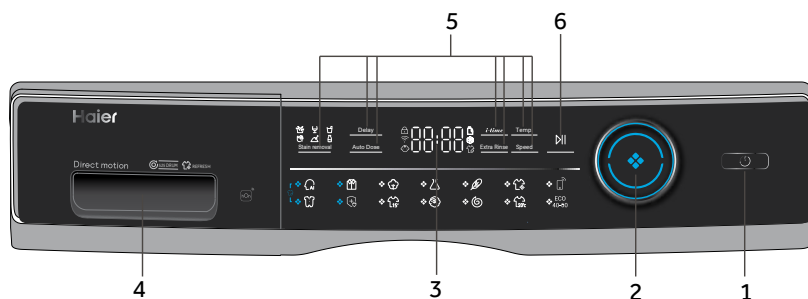


Sprievodné listiny



Návod na použitie

3- 1



- 1 Tlačidlo „Zapnutie“ 3. Displej 5. Funkčné tlačidlá
2 Volič programov 4. Zásuvka na prací prostriedok/aviváž 6. Tlačidlo „Štart/Pauza“

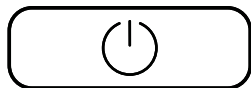
Poznámka: Akustický signál

V nasledujúcich prípadoch nie je štandardne vydaný zvukový signál:

- ▶ pri stlačení tlačidla
- ▶ na konci programu
- ▶ pri otočení voliča programov

Ak je to potrebné, je možné zvoliť akustický signál; pozri DENNÉ POUŽITIE (pozri str. 18, bod 6.13).

3- 2



3.1 Tlačidlo „Zapnutie“

Zapnite spotrebič jemným dotykem tohto tlačidla (Obr. 3-2), displej sa rozsvieti, kontrolka tlačidla "Štart/Pauza" začne blikať. Opätovným stlačením tlačidla po dobu asi 2 sekundy spotrebič vypnete. Ak po určitom čase nie je aktivovaná žiada funkcia alebo program, spotrebič sa automaticky vypne.

Poznámka: Vypnutie

Bez pripojenia WIFI sa zapnuté zariadenie automaticky vypne, ak nie je aktivované do 2 minút pred spustením programu alebo na konci programu.

Pri pripojení WIFI je doba čakania 24 hodín.

3- 3



3.2 Volič programov s ponukou programov

Otáčaním gombíka (Obr.3-3) môžete vybrať jeden zo 14 programov, rozsvieti sa príslušná LED dióda a zobrazí sa jeho predvolené nastavenie.

3.3 Displej

Displej (obr. 3-4) zobrazuje nasledujúce informácie:

- Čas prania
- Odloženie konca programu
- Chybové kódy a servisné informácie
- Symboly na displeji
- Rýchlosť odstreďovania, teplota prania, atď.



Symbol	Význam
	Dvere bubna sú zamknuté
	Spotrebič je pripojený k WIFI
	Tlačidlá ovládania sú uzamknuté
	Prací prostriedok
	Aviváž
	Ochrana proti pokrčeniu

3.4 Funkčné tlačidlá

Funkčné tlačidlá (obrázok 3-5) umožňujú pred spustením programu nastaviť ďalšie možnosti. Po ich stlačení sa na displeji zobrazí príslušná kontrolka. Vypnutím spotrebiča alebo nastavením nového programu sa všetky možnosti vypnú. Ak má tlačidlo viac možností, je možné zvolit požadovanú možnosť opakovaným stláčaním tlačidla.



Poznámka: Nastavenia od výrobcu

Práčky Haier majú vo svojom predvolenom nastavení nakonfigurované všetky programy tak, aby dosahovali najlepšie výsledky. Pokiaľ nemáte špeciálne požiadavky na program, odporúčame ponechať ho v jeho východiskovom nastavení z dôvodu optimalizácie spotreby energie a vody.

3.4.1 Funkčné tlačidlo "Oneskorenie"

Stlačením tohto tlačidla (Obr. 3-6) spustíte program s oneskorením. Oneskorenie času ukončenia sa môže zvyšovať v krokoch po 30 minútach od 0,5-24h (Čas ukončenia bude dlhší ako čas pôvodného programu). Napríklad zobrazenie 6:30 znamená, že koniec programového cyklu bude o 6 hodín a 30 minút. Dotknite sa tlačidla „Štart/Pauza“, aby ste aktivovali časové oneskorenie. Nie je možné použiť pre program Odstredenie, Osvieženie, Diaľkové ovládanie.



Poznámka: Tekutý prací prostriedok

Pri použití tekutého pracieho prostriedku sa odloženie konca programu neodporúča aktivovať.

3- 7

Auto Dose

3.4.2 Funkčné tlačidlo "Automatické dávkovanie"

Dotknite sa tlačidla "Auto Dose" (Automatické dávkovanie), potom začne blikať ikona pracieho prostriedku a na obrazovke sa automaticky zobrazí "100". Opätovným alebo viackrát dotykom tlačidla "Auto Dose" upravte dávkovanie pracieho prostriedku a na obrazovke sa postupne zobrazia cykly "100", "70", "40", "OFF", "120", "100". Po dokončení výberu požadovaného percenta dávkovania počkajte 2 sekundy a kontrolka ikony pracieho prostriedku sa zmení z blikajúcej na stabilnú; zároveň sa kontrolka ikony aviváže zmení zo stabilnej na blikajúcu. Potom stlačením tlačidla "Auto Dose" vyberte, či sa má použiť aviváž, a na základe výberu sa na obrazovke zobrazí "OFF" (nie) alebo "100" (áno).

3- 8

Temp.

3.4.3 Funkčné tlačidlo „Teplota“

Stlačením tohto tlačidla (Obr. 3-8) zmeníte teplotu prania programu. Ak nie je osvetlená žiadna hodnota (displej zobrazuje „- -“), voda sa nebude ohrievať, vykoná sa pranie v studenej vode.

3- 9

Speed

3.4.4 Funkčné tlačidlo „Rýchlosť odstreďovania“

Dotykom tohto tlačidla (Obr. 3-9) zmeníte alebo zrušíte program odstredenia. Ak na displeji nie je osvetlená žiadna hodnota displej ukazuje "0", prádlo sa nebude žmýkať.

3- 10

Extra Rinse

3.4.5 Funkčné tlačidlo "Extra plákanie"

Stlačením tohto tlačidla (Obr. 3-10) aktivujete intenzívnejšie prepláchnutie bielizne čerstvou vodou. Odporúča pre osoby s citlivou pokožkou. Dotknite sa tlačidla niekoľkokrát po sebe a môžete vybrať nula až tri ďalšie cykly. Budú sa zobrazovať na displeji pomocou tlačidiel P--0/ P--1/ P--2/ P--3. Možné nastavenie pri jednotlivých programoch je rôzne.

3- 11

i-time

3.4.6 Funkčné tlačidlo " i-time "

Táto funkcia (Obr. 3-11) zintenzívňuje rôzne doby prania. Túto funkciu nie je možné zvoliť pre všetky programy. Programy, pre ktoré je možné zvoliť túto funkciu, nájdete na strane 12.

3- 12



3.4.7 Funkčné tlačidlo "Štart/Pauza".

Stlačte toto tlačidlo (Obr. 3-12), pre spustenie alebo prerušenie aktuálne zobrazeného programu.

3- 13

Stain removal

3.5.7 Tlačidlo „Odstraňovanie škvŕn“

Dotknite sa tohto tlačidla (Obr. 3-13) a vyberte špeciálne funkcie pre škvŕny. Symboly sú vysvetlené.



Tráva



Víno



Džús



Krv



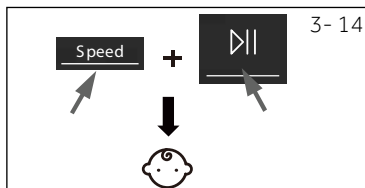
Zem



Mlieko

3.5 Detský zámok

Po výbere programu a následnom spustení súčasne stlačte a podržte na 3 sekundy tlačidlá "Speed (Rýchlosť odstreďovania)" a "Štart/Pauza" (Obr. 3-14), aby ste zablokovali všetky prvky panela proti aktivácii , zobrazenie panela. Na odblokovanie sa znova dotknite obidvoch tlačidiel. Keď je detská poistka aktívna, rozsvieti sa kontrolka detskej zámky. Funkcia je voliteľná a nastaviť sa dá len, ak je práčka zapnutá. Pri stlačení tlačidla, pokiaľ je aktivovaný detský zámok, na displeji sa zobrazí **CL01-** (Obr. 3-15). Zmena nie je spustená.



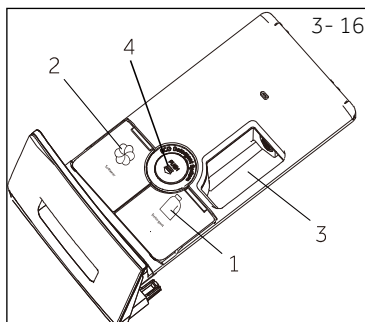
Poznámka: Detský zámok

- ▶ Detský zámok, ktorý je nastavený manuálne, musí byť zrušený manuálne alebo bude zrušená automaticky na konci programu. Vypnutie a informácie o chybe detskú poistku nedokážu zrušiť. Funguje to aj pri ďalšom zapnutí zariadenia.
- ▶ Ak používate detský zámok, najskôr stlačte programové tlačidlo, potom sa detský zámok zapne.
- ▶ Držte ho 3 sekundy, detská poistka sa rozsvieti na plné svetlo a detská poistka sa aktivuje.
- ▶ Detskú zámku nie je možné nastaviť ani zrušiť pomocou aplikácie hOn.

3.6 Zásuvka na pracie prostriedky

Po otvorení zásuvky, môžete vidieť nasledujúce komponenty (obr. 3-16):

1. Hlavná priehradka na tekutý prací prostriedok.
2. Priehradka na aviváž.
3. Priehradka pre malé množstvo pracieho prostriedku na predpieku.
4. Zaistíte úchytku, zatlačte ju nadol a vytiahnite zásuvku.

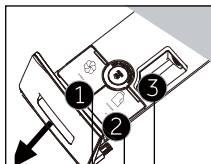


Odporúčania na druh pracieho prostriedku pre rôzne teploty prania nájdete na obale pracieho prostriedku.

Poznámka: Postup na kontrolu počtu cyklov, ktoré práčka vykonala

Postup: v pohotovostnom režime najskôr zvolte program "Bavlna" a potom stlačte „Teplota“, a súčasne „Rýchlosť“, zobrazí počet spustených cyklov na 2 sekundy a potom sa vráti do pohotovostného režimu. Po skončení programu sa kumulatívny počet cyklov pripočíta k 1. Ak je počet cyklov vyšší ako 9999, zobrazí sa v hexadecimálnom tvare.

• Áno, ○ Voliteľné, / Nie



Priestor na pracie prostriedky pre:

- 1 Aviváž alebo parfum do práčky
- 2 Prací prostriedok
- 3 Prací prostriedok na predpierku³⁾

Program	Max. množstvo bielizne	Teplota					Pred- nasta- vená rýchlosť odstre- ďovania	Funkcia					
	v kg	v °C ¹⁾	Predvoľba					v ot./ min	i-time	Auto Dose	Pridávne plákanie	Odloženie konca programu	Odstraňovanie škvŕn
				1	2	3							
Smart	8/9/10	*do 60	40	●	●	○	Mierne znečistená zmiešaná bielizeň z bavlny a syntetiky	1000	●	●	●	●	●
Košele	1/2/3	*do 40	40	●	●	○	Bavlna/Syntetická bielizeň	1000	●	●	●	●	●
Bavlna	8/9/10	*do 90	40	●	●	○	Bavlna	1400	●	●	●	●	●
Synte- tika	4/4,5/5	*do 60	40	●	●	○	Syntetická alebo zmiešaná bielizeň	1200	●	●	●	●	●
Jemná bielizeň	1/1/2	*do 30	30	●	●	○	Jemná bielizeň a hodváb	600	●	●	●	●	/
Osvie- ženie	1	/	/	/	/	/	Bavlna	/	/	/	/	/	/
Diaľkové ovládanie	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
Detské oblečenie	4/4,5/5	*do 90	60	●	○	/	Bavlna/Syntetická bielizeň	1000	●	●	●	●	●
Starost- livosť pri alergii	8/9/10	*do 90	60	●	○	/	Bavlna/Syntetická bielizeň	1000	●	●	●	●	/
15' Express 15' ²⁾	1	*do 40	*	●	○	/	Bavlna/Syntetická bielizeň	1000	●	●	●	●	/
Vlna	1	*do 40	*	●	/	/	Vlnené oblečenie vhodné do práčky	800	●	●	●	●	/
Ods- tredenie	8/9/10	/	/	/	/	/	Všetky látky	1000	/	/	/	/	/
20°C Bavlna 20°	8/9/10	/	/	●	●	○	Bavlna	1000	●	●	●	●	●
Eco 40-60 Eco 40-60	8/9/10	/	/	/	/	○	/	1400	/	/	/	●	/

*Rozsah teploty vody od "bez ohrevu"

1) Teplotu prania 90 °C zvolte len pre špeciálne hygienické požiadavky

2) Znížte množstvo pracieho prostriedku, pretože trvanie programu je krátke.

3) Priehradka na malé množstvo pracieho prostriedku tekutého alebo práškoveho určeného na predpieranie.

Dizajn a technické údaje sa môžu vďaka zlepšeniu kvality zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Naskenujte QR kód na energetickom štítku, kde môžete nájsť informácie o spotrebe energie. Skutočná spotreba energie sa môže líšiť od deklarovanej spotreby v závislosti od miestnych podmienok.



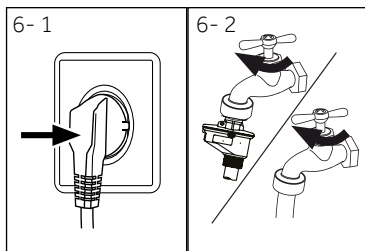
Poznámka: Automatická hmotnosť

Spotrebič je vybavený rozpoznávaním hmotnosti náplne. Pri nízkom zaťažení sa v niektorých programoch automaticky zníži množstvo energie, vody a doby prania. Predvolená doba zobrazenia sa môže líšiť v závislosti od hmotnosti náplne. Rozpoznanie hmotnosti náplne prebieha v programoch: Smart, Mix, Syntetika, Bavlna, Bavlna 20 °C, Eco 40- 60".

Orientačné informácie (podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023):

Menovitá kapacita	Program	(kg)	(HH:MM)	ENERG (kWh/cyklos)	(l/cyklos)	Max. Teplota v °C	Efektívna rýchlosť (RPM)	Zvyšková vlhkosť (%)
8 kg	Eko 40-60	8,0	3:38	0,550	60,0	28	1400	53,2
	Eko 40-60	4,0	2:48	0,335	37,0	26	1400	53,0
	Eko 40-60	2,0	2:38	0,226	33,0	25	1400	55,0
	Bavlna 20°C	8,0	0:53	0,280	75,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60°C	8,0	1:46	1,800	75,0	57	1400	55,0
	Vlna 30°C	2,0	0:45	0,350	38,0	30	800	37,0
	Expres 15' 30°C	2,0	0:23	0,350	38,0	30	1000	65,0
9 kg	Eko 40-60	9,0	3:48	0,680	65,0	30	1400	53,0
	Eko 40-60	4,5	2:52	0,380	39,0	28	1400	53,0
	Eko 40-60	2,5	2:38	0,230	35,0	25	1400	55,0
	Bavlna 20°C	9,0	0:53	0,300	80,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60°C	9,0	1:46	2,000	80,0	57	1400	55,0
	Vlna 30°C	2,0	0:45	0,380	40,0	30	800	37,0
	Expres 15' 30°C	2,5	0:23	0,380	40,0	30	1000	65,0
10 kg	Eko 40-60	10,0	3:58	0,880	78,0	30	1400	52,8
	Eko 40-60	5,0	2:55	0,550	48,0	30	1400	53,0
	Eko 40-60	2,5	2:45	0,248	33,0	25	1400	55,0
	Bavlna 20°C	10,0	1:10	0,350	85,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60°C	10,0	2:01	2,100	85,0	57	1400	55,0
	Vlna 30°C	2,0	0:50	0,400	40,0	30	800	37,0
	Expres 15' 30°C	2,5	0:28	0,400	40,0	30	1000	65,0

Hodnoty uvedené pre iné programy ako program Eco 40-60 a cyklus prania a sušenia sú len orientačné.



6.1 Napájanie

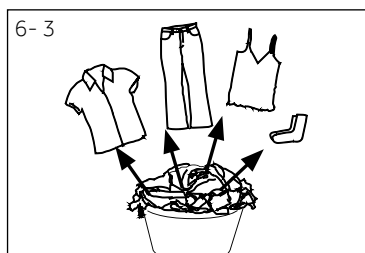
Pripojte práčku k napájaciemu zdroju (220V až 240V ~/50Hz, Obr. 6-1). Pozrite si aj časť INŠTALÁCIA (pozri strana 29).

6.2 Pripojenie vody

- Pred pripojením skontrolujte čistotu prívodu vody.
- Otvorte kohútik (Obr.6-2).

i Poznámka: Tesnosť

Pred použitím skontrolujte, či nedošlo k úniku vody v spojach medzi kohútikom a prívodnou hadicou tak, že otvoríte kohútik.



6.3 Príprava bielizne

- Roztried'te oblečenie podľa druhu látky (bavlna, syntetika, vlna alebo hodváb) a tiež podľa znečistenia (Obr. 6-3). Dbajte na štítky oblečenia pre pranie.
- Oddelte biele oblečenie od farebného. Nové farebné textilie prvýkrát vyperte ručne, pre kontrolu, či neblednú alebo nepúšťajú farbu.
- Vyprázdnite vrecká (kľúče, mince atď.) a odstráňte tvrdšie ozdobné predmety (napr. brošne).
- Odevy bez lemov, chúlостivé a jemne tkané textilie, ako sú jemné záclony, vložte do vrečka na pranie z dôvodu starostlivosti o túto jemnú bielizeň (ideálne vykonajte pranie v ruke či chemické čistenie v čistiarňi).
- Stiahnite zipsy, suché zipsy a háčiky, uistite sa, že sú gombíky prišité tesne.
- Vložte jemné tkaniny, ako je bielizeň bez pevného lemu, jemná spodná bielizeň a drobné predmety ako sú ponožky, opasky, podprsenky atď. do pracieho vrečka.
- Rozložte veľké kusy, ako sú napríklad postelne prádlo, postelne prikrývky atď.
- Džínsy a potlačené, dekorované textilie alebo textilie s intenzívnymi farbami prevráťte, podľa možností ich perte osobitne.



UPOZORNENIE!

Netextilné, ako aj malé, voľné alebo ostré hrany môžu spôsobiť poruchy spotrebiča a poškodenie odevov.

6.6 Tabuľka starostlivosti

Pranie			
	Možnosť prania až do 95 °C bežný proces		Možnosť prania až do 60 °C bežný proces
	Možnosť prania až do 40 °C bežný proces		Možnosť prania až do 40 °C jemný proces
	Možnosť prania až do 30 °C bežný proces		Možnosť prania až do 30 °C jemný proces
	Ručné pranie max. 40°C		Neprať
Bielenie			
	Je povolené akékoľvek bielenie		Len kyslík/ bez chlóru
			Nebieliť
Sušenie			
	Sušenie v bubnovej sušičke je možné pri normálnej teplote		Sušenie v bubnovej sušičke je možné pri nižšej teplote
			Nesušiť v bubnovej sušičke
	Sušenie na šnúre		Sušenie na plocho
Žehlenie			
	Žehlite pri maximálnej teplote až do 200 °C		Žehlite pri strednej teplote až do 150 °C
	Nežehliť		Žehlite pri nízkej teplote až do 110 °C; bez pary (žehlenie parou môže spôsobiť nezvratné poškodenie)
Profesionálna starostlivosť o textílie			
	Suché čistenie v tetrachlóreténe		Suché čistenie v uhľovodíkoch
	Profesionálne mokré čistenie		Nepoužívajte profesionálne mokré čistenie
			Nepoužívajte chemické čistenie

Nie všetky tieto symboly sa zobrazujú v ponuke spotrebiča.

6.4 Vloženie bielizne do spotrebiča

- Vložte kúsok po kúsku bielizne do bubna.
- Spotrebič nepreťažujte. Dbajte na rôzne maximálne zaťaženia podľa jednotlivých programov!
Pravidlo pre maximálne zaťaženie: Udržujte šesť centimetrov medzi naloženým prádlom a vrcholom bubna.
- Dvierka dôkladne zatvorte. Uistite sa, že nie je privretá žiadna bielizeň.

6.5 Výber pracieho prostriedku

- Účinnosť a výkonnosť prania je určená kvalitou použitého pracieho prostriedku.
- Používajte len prací prostriedok určený na pranie v práčke.
- V prípade potreby použite špecifické pracie prostriedky, napr. pre syntetické a vlnené tkaniny.
- Prečítajte si tipy na pracom prostriedku.
- Nepoužívajte pracie prostriedky, ako je trichlóretylén a podobné výrobky.

Zvoľte najvhodnejší prací prostriedok

Program	Druh pracieho prostriedku				
	Univerzálny	Farba	Jemná bielizeň	Špeciálne	Aviváž
 Smart	L/P	L/P	-	-	o
 Košele	L/P	L/P	-	-	o
 Bavlna	L/P	L/P	-	-	o
 Syntetika	-	L/P	-	-	o
 Jemná bielizeň	-	-	L/P	L/P	o
 Osvieženie	-	-	-	-	-
 Diaľkové ovládanie 	L/P	L/P	-	L	-
 Detské oblečenie	-	-	L/P	L/P	o
 Starostlivosť pri alergiách	L/P	L/P	-	-	o
 Expres 15' 2)	L	L	-	-	o
 Vlna	-	-	L/P	L/P	o
 Odstredenie	-	-	-	-	-
 20°C Bavlna 20°	L/P	L/P	-	-	o
 ECO 40-60	L/P	L/P	-	-	o

L = gélový/tekutý prací prostriedok P = práškový prací prostriedok O = voliteľný – = žiadny
Pri použití tekutého pracieho prostriedku sa neodporúča aktivovať odložený koniec programu.

Odporúčame používať:

- Prací prášok: 20°C až 90°C * (najlepšie použitie: 40-60°C)
- Prací prostriedok na farebné: 20 °C až 60 °C (najlepšie použitie: 30-60°C)
- Prací prostriedok pre vlnu/jemný prací prostriedok: 20°C až 30°C (= najlepšie použitie)

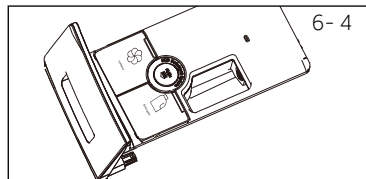
* Teplotu prania 90 °C zvoľte len pre špeciálne hygienické požiadavky.

* Ak si vyberiete teplotu vody 60 °C alebo vyššiu, odporúčame vám použiť menej pracieho prostriedku. Prosím, použite špeciálny dezinfekčný prostriedok, ktorý je vhodný pre bavlnené alebo syntetické oblečenie.

* Je lepšie použiť menej pracieho prášku.

6.6 Pridávanie pracieho prostriedku

1. Vysuňte zásuvku na prací prostriedok.
2. Vložte požadované prací prostriedky a aviváž do zodpovedajúcich prepážok (Obr. 6-4)
3. Zásuvku jemne zatlačte.

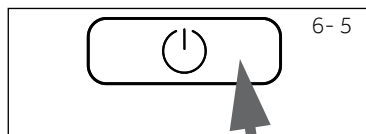


Poznámka:

- Odstráňte zvyšky prací prostriedkov pred ďalším cyklom prania zo zásuvky na prací prostriedok.
- Nepoužívajte nadbytočné množstvo pracieho alebo aviváže.
- Postupujte podľa pokynov na balení pracieho prostriedku.
- Prací prostriedok vždy pridávajte tesne pred začiatkom pracieho cyklu.
- Koncentrovaný tekutý prací prostriedok pred pridaním zriedte.
- Nepoužívajte tekutý prací prostriedok, ak je zvolená funkcia "Oneskorenie".
- Starostlivo vyberte nastavenia programu podľa symbolov starostlivosti uvedených na všetkých štítkoch bielizne a podľa programovej tabuľky.

6.7 Zapnutie spotrebiča

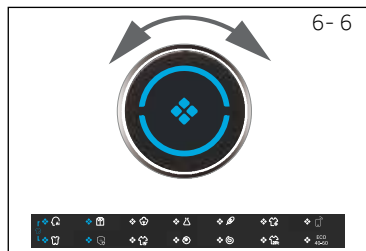
Pre zapnutie spotrebiča sa dotknite tlačidla "Napájanie" (obr. 6-5). LED dióda tlačidla "Štart/Pauza" bliká.



6.8 Zvoľte program

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov prania, vyberte program, ktorý zodpovedá stupňu znečistenia a typu bielizne.

Otáčaním voliča programov (Obr. 6-6) vyberte správny program. Súvisiaci program sa rozsvieti a zobrazí sa predvolené nastavenie.

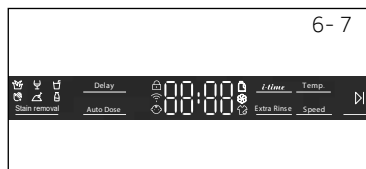


Poznámka: Odstránenie zápachu

Pred prvým použitím odporúčame spustiť program "BAVLNA+90 °C" + 600 ot/min. bez náplne a s malým množstvom pracieho prostriedku v priestore pre prací prostriedok (2) alebo so špeciálnym čistiacim prostriedkom pre práčku na odstránenie prípadných prilepených zvyškov.

6.9 Uskutočnite jednotlivé voľby

Vyberte požadované možnosti a nastavenia (Obr. 6-7); pozri Ovládací panel.



6- 8



6.10 Spustenie pracieho programu

Dotknite sa tlačidla "Štart/Pauza" (Obr. 6-8) pre spustenie. LED dióda tlačidla "Štart/Pauza" prestane blikať a rozsvieti sa nepretržite. Práčka bude pracovať podľa aktuálnych nastavení. Zmeny je možné uskutočniť iba po zrušení programu.

6.11 Prerušenie - zrušenie programu prania

Pre prerušenie bežiacieho programu jemne stlačte tlačidlo "Štart/Pauza". LED kontrolka začne blikať. Opätovným stlačením obnovte proces prania.

Zrušenie bežiacieho programu a jeho jednotlivých nastavení:

1. Dotknite sa tlačidla "Štart/Pauza" pre prerušenie bežiacieho programu.
2. Dotykom tlačidla "Napájanie" po dobu asi 2 sekundy vypnite spotrebič.
3. Dotknite sa tlačidla „Power“ pre zapnutie spotrebiča, spustíte program Odstredovanie a vyberte variantu „bez odstredovania“ (kontrolky rýchlosti sú vypnuté), pre vypustenie vody.
4. Po ukončení programu pre reštartovanie spotrebiča, vyberte nový program a spustite ho.

6.12 Po praní



Poznámka: Zámok dverí

- Z bezpečnostných dôvodov sú dvere počas cyklu prania zamknuté. Dvere je možné otvoriť len na konci programu alebo po správnom zrušení programu (pozri opis vyššie).
- V prípade vysokej hladiny vody, vysokej teploty vody a počas odstredovania nie je možné otvoriť dvere; je zobrazené **Lac** **!-**.

1. Na konci programového cyklu sa zobrazí **End**.
2. Spotrebič sa automaticky vypne.
3. Odstráňte bielizeň čo najskôr, ako to bude možné, narábajte s ňou jemne, aby ste zabránili ďalšiemu pokrčeniu.
4. Vypnite prívod vody.
5. Odpojte sieťový kábel.
6. Otvorte dvierka, aby ste zabránili tvorbe vlhkosti a pachov. Ak spotrebič nepoužívate, dvierka nechajte otvorené.



Poznámka: Pohotovostný režim/úsporný režim

Ak je práčka zapnutá a nie je aktivovaný prací program do 2 minút, alebo ak nie je na konci programu vyňatá bielizeň a spotrebič vypnutý, prejde po 2 minútach automaticky do pohotovostného režimu a displej sa vypne. Týmto spôsobom sa šetrí energia. Ak chcete prerušiť pohotovostný režim, stlačte tlačidlo "Napájanie".

6.13 Aktivácia alebo deaktivácia zvukovej signalizácie

Akustický signál môžete v prípade potreby zrušiť:

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte tlačidlo "Auto Dose" a tlačidlo "Speed (Rýchlosť odstredovania)" súčasne po dobu približne 3 sekundy. Zobrazí sa "**bEEP on**" a bzučiak sa deaktivuje.

Ak chcete bzučiak aktivovať, opäť stlačte súčasne tieto dve tlačidlá. Zobrazí sa "**bEEP off**".

Poznámka: Odchýlky

Vďaka neustálym aktualizáciám aplikácie hOn, sa funkcie a zobrazenie rozhrania aplikácie môže od nasledujúceho popisu líšiť.

7.1 Všeobecne

Tento spotrebič je vybavený WiFi. Pomocou aplikácie hOn môžete na ovládanie používať svoj smartphone.

VAROVANIE!

Dodržujte prosím bezpečnostné pokyny uvedené v tejto používateľskej príručke a uistite sa, že sú splnené aj v prípade, že je spotrebič ovládaný prostredníctvom aplikácie hOn, kým ste mimo domova. Musíte tiež dodržiavať pokyny v aplikácii Haier hOn.

7.2 Požiadavky

1. Jeden bezdrôtový router (protokol 802.11b /g n), ktorý podporuje len frekvenčné pásmo 2.4 GHz. Dĺžka SSID smerovača je 1-31 znakov (vrátane 1 a 31) a heslo je 8-64 znakov. Minimálna dĺžka hesla musí byť 8 znakov. Metódy šifrovania routeru zahŕňajú otvorené, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. Aplikácia je k dispozícii pre zariadenia so systémom Android, Huawei alebo iOS, a to pre tablety aj pre smartphony.
3. Spotrebič musí byť nainštalovaný na mieste, kde dokáže prijímať silný signál Wi-Fi. Po správnom priradení zariadenia k aplikácii APP, ak nie je správne pripojený k bezdrôtovému smerovaču, sa na displeji nezobrazí ikona Wi-Fi.

7.3 Prevzatie a inštalácia aplikácie hOn:

Stiahnite si aplikáciu hOn do svojho zariadenia tak, že orámujete nasledujúci QR kód .:



alebo pomocou odkazu: go.haier-europe.com/download-app

Frekvencia (OFR)	2400 MHz - 2483.5 MHz
Max. výkon (ERP)	20dBm
Bezdrôtová norma	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

Poznámka: Registrácia

Registrácia je nutná pri prvom použití alebo pri zmazaní/zatvorení formálneho účtu. Pre ďalšie použitie musíte po prihlásení zadať užívateľské meno a heslo.

7.4 Registrácia a spárovanie aplikácií

1. Pripojte smartphone k domácej sieti WIFI, ku ktorej chcete produkt pripojiť.
2. Otvorte aplikáciu.
3. Vytvorte užívateľský profil (alebo sa prihláste, ak už bol predtým vytvorený).
4. Zatvorte dvere.
5. Spárujte spotrebič podľa pokynov na displeji telefónu.



Poznámka: Sieť WIFI

Zariadenie nie je možné pripojiť k verejnej sieti WIFI. Pripojenie k verejnej sieti by mohlo spôsobiť poruchy.



Poznámka: Používajte rovnakú WIFI.

Pripojte svoj smartphone k sieti, ku ktorej chcete produkt pripojiť.

7.5 Povolenie diaľkového ovládania

1. Skontrolujte, či je smerovač zapnutý a pripojený k internetu.
2. Vložte bielizeň a zatvorte dvierka.
3. Vyberte program „Diaľkové“, dvere sa uzamknú.
4. Spustíte cyklus pomocou aplikácie APP, ovládací panel bude deaktivovaný.
5. Po dokončení cyklu sa dvere odomknú a diaľkové ovládanie sa vypne.
6. Po 2 minútach sa zariadenie vypne.



Poznámka: Vypršanie platnosti diaľkového ovládania

Ak koncový používateľ po aktivácii programu "Diaľkové ovládanie" nespustí žiadny cyklus z aplikácie do 10 minút, prejde spotrebič do nastavenia "Režim sieťového oneskorenia spustenia" a zachová diaľkové ovládanie aktívne po dobu až 24 hodín a potom sa vypne.

7.6 Deaktivácia diaľkového ovládania

1. Ak chcete ukončiť diaľkové ovládanie, keď je cyklus v prevádzke, stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA na ovládacom paneli. Cyklus sa pozastaví a diaľkové ovládanie bude blikať.
2. Ak to podmienky dovoľujú, dvere sa odomknú.
3. Ak chcete pokračovať v cykle, zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Diaľkové ovládanie sa znova aktivuje a diaľkové ovládanie sa zafixuje.
4. Ovládajte prístroj pomocou aplikácie.

7.7 Koniec cyklu so zapnutým diaľkovým ovládaním

1. Na konci cyklu sa dvere odomknú a diaľkové ovládanie sa deaktivuje.
2. Po 2 minútach sa prístroj automaticky vypne.

7.8 Informácie o nastavení boli vymazané

1. Vyberte program „Dialkové ovládanie“;
2. Zobrazí sa "hOn"/"hOFF".
3. Dlhú stlačte tlačidlo „Delay“ na 5 sekúnd, kým sa nezobrazí "PAI r".
4. Informácie o konfigurácii sa odstránia a konfigurácia sa resetuje. Otočením gombíka vyberte program alebo vypnutím ukončíte program.



Poznámka: Zrušenie/obnovenie sieťových poverení

Tento postup použite, iba ak sa chystáte predať práčku.



Použitie zodpovedné voči životnému prostrediu

- ▶ Ak chcete dosiahnuť najlepšie využitie energie, vody, pracieho prostriedku a času, použite odporúčanú maximálnu veľkosť náplne.
- ▶ Nepreťažujte spotrebič (dodržujte predpísané hodnoty maximálneho množstva vložennej bielizne pri jednotlivých programoch).
- ▶ Pre mierne znečistenú bielizeň vyberte program "Expres 15".
- ▶ Aplikujte presné dávky každého pracieho prostriedku.
- ▶ Vyberte najnižšiu primeranú teplotu prania - moderné pracie prostriedky účinne perú aj pri teplotách menej ako 60°C.
- ▶ Zvýšte predvolené nastavenia iba v prípade silného znečistenia.
- ▶ Vyberte max. rýchlosť odstredovania pri použití sušičky pre domácnosť.



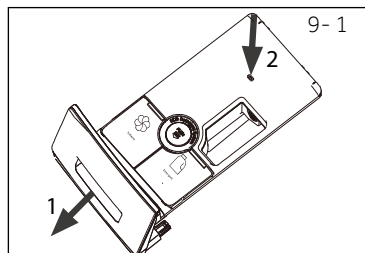
Poznámka: Všeobecné informácie:

- ▶ Programom eco 40-60 je možné vyčistiť bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň ktorá je prateľná pri teplote 40°C alebo 60°C spolu v rovnakom cykle a tento program sa používa na hodnotenie súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.
- ▶ Najúčinnšie programy, pokiaľ ide o spotrebu energie, sú vo všeobecnosti tie, ktoré fungujú pri nižších teplotách a dlhšom trvaní.
- ▶ Hlučnosť a zvyšková vlhkosť sú ovplyvnené rýchlosťou odstredovania: čím vyšší je hluk a tým nižší je obsah zvyškovej vlhkosti.

9.1 Čistenie zásuvky na prací prostriedok

Vždy sa uistite, že po skončení cyklu v zásuvke nezostávajú žiadne zvyšky pracieho prostriedku a udržiavajte ju čistú (Obr. 9-1):

1. Vytiahnite zásuvku, kým sa nezastaví.
2. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a vyberte zásuvku.
3. Vypláchnite zásuvku vodou, kým nie je čistá, a zasuňte zásuvku späť do spotrebiča.



9.2 Čistenie zariadenia

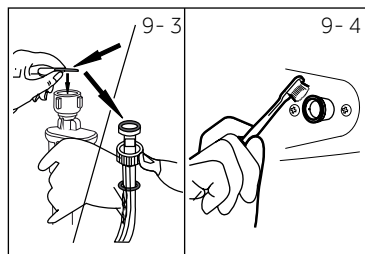
- Počas čistenia a údržby práčku odpojte od zdroja elektrického prúdu.
- Na čistenie krytu spotrebiča (Obr. 9-2) a gumových komponentov použite mäkkú handričku s mydlovou vodou.
- Nepoužívajte organické chemikálie ani korozívne rozpúšťadlá.



9.3 Vstupný ventil vody a filter vstupného ventilu

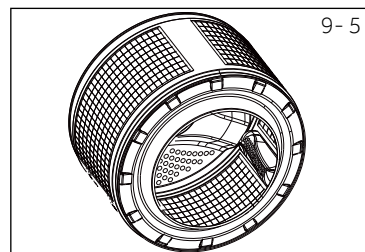
Pre zabránenie zablokovaniu dodávky vody pevnými látkami, ako je vápno, filter vstupného ventilu vyčistite.

- Odpojte napájací kábel a vypnite prívod vody.
- Odskrutkujte na kohútiku prírodnú hadicu vody (Obr. 9-3).
- Filter vypláchnite vodou a očistite kefkou (Obr. 9-4).
- Vložte filter a namontujte prírodnú hadicu.



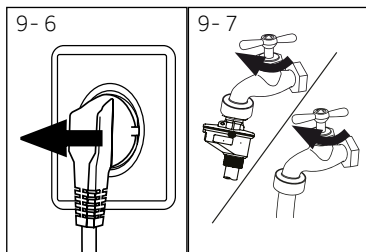
9.4 Čistenie bubna

- Z bubna odstráňte omylom vyprané predmety, napríklad kovové časti, ako sú sponky, mince atď. (obrázok 9-5), pretože spôsobujú škvrny a poškodenie.
- Na odstraňovanie škvŕn hrdze použite bezchlórový čistiaci prostriedok. Dodržujte varovné pokyny výrobcu čistiaceho prostriedku.
- Nepoužívajte na čistenie žiadne tvrdé predmety ani oceľovú vlnu.



Poznámka: Hygiena

Pre pravidelnú údržbu a zabránenie prípadnej korózii odporúčame po každých 100 cykloch spustiť program „Bavlna 90 °C“ s nastavením otáčok odstreďovania na 600 ot./min bez náplne a s malým množstvom pracieho prostriedku v priestore na prací prostriedok (1) alebo so špeciálnym čistiacim prostriedkom pre práčku.

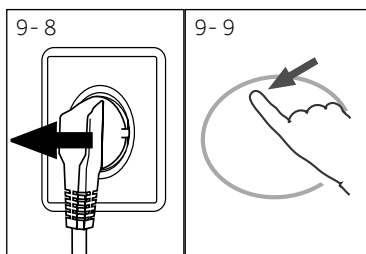


9,5 Dlhé obdobie nepoužívania

Ak je spotrebič dlhší čas nečinný :

1. Vytiahnite elektrickú zástrčku (Obr. 9-6).
2. Vypnite prívod vody (Obr. 9-7).
3. Otvorte dverka, aby ste zabránili tvorbe vlhkosti a pachov. Pokiaľ spotrebič nepoužívate, dverka nechajte otvorené.

Pred ďalšou prevádzkou starostlivo skontrolujte sieťový kábel a prítokovú a odtokovú hadicu. Uistite sa, že je všetko správne nainštalované a bez úniku vody.

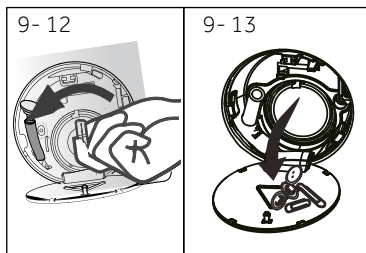
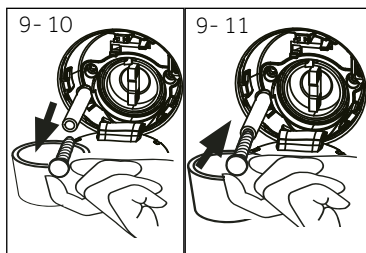


9.6 Filter čerpadla

Vyčistite filter raz za mesiac a skontrolujte filter čerpadla, napríklad spotrebič:

- Nepúšťa vodu.
- Neodstreďuje.
- Spôsobuje neobvyklý šum pri behu.

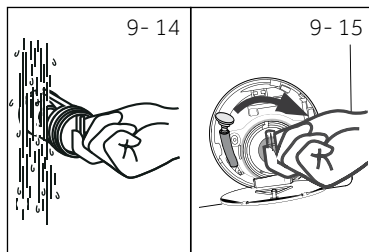
1. Vypnite a odpojte zariadenie (Obr. 9-8).
2. Zatiačte a otvorte servisnú klapku (Obr. 9-9).
3. Zabezpečte plochú nádobu na zachytenie vytečenej vody (Obr. 9-10) . Môže to byť väčší objem!
4. Vytiahnite odtokovú hadicu a držte ju nad nádobou (Obr. 9-10).
5. Vyberte tesniacu zástrčku z odtokovej hadice (Obr. 9-10).
6. Po úplnom vypustení vody uzavrite odtokovú hadicu (Obr. 9-11). a zatlačte ju späť do zariadenia.
7. Odskrutkujte a odstráňte filter čerpadla proti smeru hodinových ručičiek (Obr. 9-12).
8. Odstráňte usadeniny a nečistoty (Obr. 9-13).



VAROVANIE!

Riziko popálenia! Voda v čerpadle môže byť veľmi horúca! Pred akýmkoľvek zásahom počkajte, než voda vo vnútri práčky dosiahne izbovú teplotu.

9. Opatrne vyčistite filter čerpadla, napr. pomocou tečúcej vody (Obr. 9-14).
10. Dôkladne ho umiestnite späť (Obr. 9-15).
11. Zatvorte servisnú klapku.

**UPOZORNENIE!**

- Tesnenie filtra čerpadla musí byť čisté a nepoškodené. Pokiaľ nie je veko úplne utiahnuté, môže dôjsť k úniku vody.
- Filter musí byť na svojom mieste nakoľko to môže viesť k úniku.

Veľa vzniknutých problémov môžete vyriešiť sami bez zvláštnych skúseností. Ak sa vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na predajcu, skontrolujte všetky uvedené možnosti a postupujte podľa nižšie uvedených pokynov. Pozri ZÁKAŽNÍCKY SERVIS.



VAROVANIE!

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a odpojte ho z elektrickej siete.
- Elektrické súčasti smie opravovať len kvalifikovaný odborník, pretože neodborné zásahy by mohli spôsobiť rozsiahle následné poškodenie.
- Poškodený sieťový kábel musí vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo možným rizikám.
- Z dôvodu bezpečnosti koncového používateľa sa neodporúča opravovať svoj pomocne alebo neodborne. Obráťte sa prosím na autorizovaný servis.

10.1 Informačné kódy

Nasledujúce kódy sa zobrazujú len pre informácie týkajúce sa pracieho cyklu. Nie je potrebné vykonať žiadne opatrenia.

Kód	Správa
1:25	Zostávajúci čas prania bude trvať 1 hodinu a 25 minút.
6:30	Zostávajúca doba pracieho cyklu vrátane zvoleného oneskorenia v konečnom dôsledku bude 6 hodín a 30 minút.
End	Pranie bolo ukončené. Spotrebič sa automaticky vypne.
Locl -	Dvere sú zatvorené kvôli vysokej hladine vody, vysokej teplote vody alebo kvôli cyklu odstredovania.
bEEP off	Bzučiak je deaktivovaný.
bEEP on	Bzučiak je aktívny.
CLDI -	Funkčné tlačidlá sú uzamknuté. Zmena programu je neplatná.

10.2 Riešenie problémov s displejovými kódmi

Problém	Príčina	Riešenie
CLrFLtr	Chyba vypúšťania, voda nie je úplne vyčerpaná do 6 minút.	- Vyčistite filter čerpadla. - Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
E2	Porucha uzamknutia.	Správne zatvorte dvierka.
E4	- Hladina vody nie je dosiahnutá ani po 12 minútach. - Odtoková hadica má samosifón.	- Uistite sa, že kohútik je úplne otvorený a tlak vody je normálny. - Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
E8	Porucha úrovne bezpečnostnej hladiny vody	Obráťte sa na autorizovaný servis.
E5	Chyba vypúšťania, voda nie je úplne vypustená v nastavenom čase (Refresh prog.)	
F3	Porucha snímača teploty	Obráťte sa na autorizovaný servis.
F4	Porucha ohrevu	Obráťte sa na autorizovaný servis.
F7	Porucha motora	Obráťte sa na autorizovaný servis.

Problém	Príčina	Riešenie
F_R	Chyba snímača hladiny vody	Obráťte sa na autorizovaný servis.
F_H	Modul iot sa nepodarí nakonfigurovať	Obráťte sa na autorizovaný servis.
F_{E1} alebo F_{E2}	Nezvyklá chyba v komunikácii	Obráťte sa na autorizovaný servis.
U_{nb}	Porucha nesymetrického zaťaženia	Skontrolujte a vyvážte zaťaženie bielizne v bubne. Znížte množstvo bielizne.
F_b	Únik z práčky	- Otvorte vypúšťacie čerpadlo na vypustenie vody. Vypnite práčku. - Obráťte sa na autorizovaný servis.

10.3 Riešenie problémov bez displejových kódov

Problém	Príčina	Riešenie
Práčka nefunguje.	- Program ešte nebol spustený. - Dvere nie sú správne zatvorené. - Zariadenie nebolo zapnuté. - Výpadok napájania. - Je aktivovaná detská poistka.	- Skontrolujte program a spustite ho. - Správne zatvorte dvere. - Zapnite spotrebič. - Skontrolujte zdroj napájania. - Deaktivujte detskú poistku.
Práčka sa nenaplnila vodou.	- Nie je voda. - Prívodná hadica je zalomená. - Filter na prívodnej hadici je zablokovaný. - Tlak vody je nižší ako 0,03 MPa. - Dvere nie sú správne zatvorené. - Porucha zásobovania vodou.	- Skontrolujte vodovodný kohútik. - Skontrolujte prívodnú hadicu. - Vyčistite filter prívodnej hadice. - Skontrolujte tlak vody. - Správne zatvorte dvere. - Zabezpečte prívod vody.
Práčka sa počas plnenia vodou vypúšťa.	- Výška odtokovej hadice je nižšia ako 80 cm. - Koniec odtokovej hadice zasahuje do vody.	- Presvedčte sa, či je vypúšťacia hadica správne nainštalovaná. - Uistite sa, že vypúšťacia hadica nezasahuje do vody.
Porucha vypúšťania.	- Odtoková hadica je zablokovaná. - Filter čerpadla je zablokovaný. - Koniec odtokovej hadice je vyššie ako 100 cm nad úrovňou podlažky.	- Odblokujte odtokovú hadicu. - Vyčistite filter čerpadla. - Presvedčte sa, či je vypúšťacia hadica správne nainštalovaná.
Silné vibrácie počas odstreďovania.	- Nebol odstránený všetky prepravné skrutky. - Spotrebič nie je v stabilnej pozícii. - Spotrebič je nesprávne naplnený.	- Odstráňte všetky prepravné skrutky. - Zabezpečte stabilnú podlahu a vyrovnanú polohu. - Skontrolujte hmotnosť a vyváženie náplne.
Proces sa zastavil pred dokončením pracieho cyklu.	Porucha vody alebo elektrická porucha.	Skontrolujte napájanie a prívod vody.
Proces sa po uplynutí určitej doby zastaví.	- Spotrebič zobrazuje poruchový kód. - Problém spôsobený spôsobom zaťaženia. - Program vykonáva cyklus namáčania.	- Skontrolujte zobrazené kódy. - Znížte alebo upravte zaťaženie. - Zrušte program a reštartujte.

Problém	Príčina	Riešenie
Bubnom a/alebo zásuvkou na prací prostriedok sa vznáša nadbytočná pena.	- Prací prostriedok je nevhodný. - Nadmerné použitie pracieho prostriedku.	Skontrolujte odporúčania pracích prostriedkov.
Automatické nastavenie doby prania.	Doba trvania programu prania bude upravená.	To je normálny jav a neovplyvňuje to funkčnosť.
Odstreďovanie zlyhalo.	Zlé vyváženie bielizne.	Skontrolujte náplň práčky a bielizeň a znovu spustte program odstred'ovania.
Neuspokojivý výsledok prania.	- Stupeň znečistenia nesúhlasí s vybraným programom. - Množstvo pracích prostriedkov nebolo dostatočné. - Maximálne zaťaženie bolo prekročené. - Prádlo bolo v bubne rozmiestnené nerovnomerne.	- Vyberte iný program. - Zvoľte prací prostriedok podľa stupňa znečistenia a podľa špecifikácií výrobcu. - Znížte množstvo náplne. - Uvoľnite bielizeň.
Na bielizni sa nachádzajú zvyšky pracieho prášku.	Nerozpustné častice pracieho prášku môžu zostať ako biele škvrny na bielizni.	- Vykonajte extra pláchanie. - Pokúste sa odstrániť škvrny od prášku zo suchej bielizne. - Zvoľte iný prací prostriedok.
Na prádle sa nachádzajú šedé škvrny.	Sú spôsobené tukmi, ako sú oleje, krémy alebo masť.	Ošetrte bielizeň špeciálnym čistiacim prostriedkom.

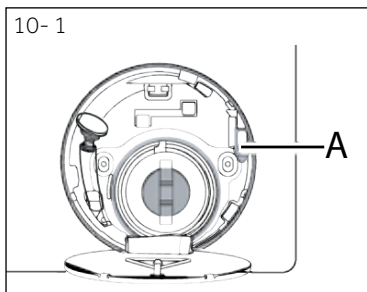


Poznámka: Tvorba peny

Ak sa počas cyklu odstred'ovania zistí príliš veľa peny, motor sa zastaví a aktivuje sa vypúšťacie čerpadlo na dobu 90 sekúnd. Ak toto odstránenie peny zlyhá až 3-krát, program sa ukončí bez odstred'ovania.

Ak sa chybové hlásenia objavajú aj po prijatých opatreniach, vypnite spotrebič, odpojte napájaci zdroj a obráťte sa na zákazníku službu.

10- 1



10.4 V prípade výpadku prúdu

Ak výpadok napájania preruší prací program, ktorý beží, dvierka sa mechanicky zablokujú.

Aby ste mohli dostať bielizeň von, nemali by ste v sklennom priezore dvierok vidieť žiadnu hladinu vody.

Nebezpečenstvo popálenia!

Úroveň vody sa musí znížiť ako je uvedené vo "Filtri čerpadla". Nevyťahujte páčku (A) spod servisnej klapky (obrázok 10-1) dovtedy, až kým sa dvie neodomknú miernym kliknutím. Potom znovu upevníte všetky diely.



Poznámka: Odomknite dvie

Keď je práčka v bezpečnom stave (hladina vody je pod oknom v určitej výške, teplota valca je pod 55 °C, valec vo vnútri sa neotáča), môžete odomknúť prevádzkové dvie práčky.

11.1 Príprava

- Vyberte spotrebič z obalu.
- Odstráňte všetok obalový materiál vrátane polystyrénového podkladu, uložte ich mimo dosahu detí. Počas otvárania balenia môžu byť na plastovom vrecku a na otvore viditeľné kvapky vody. Je to bežný jav je výsledkom vodných skúšok v továrni.

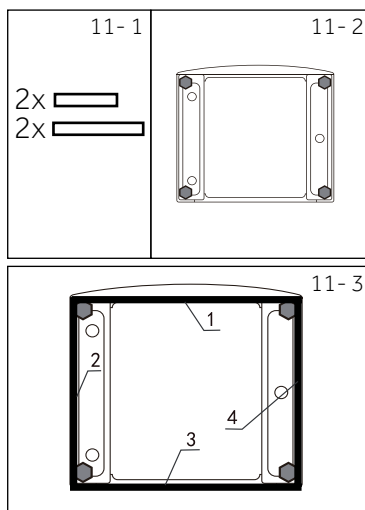


Poznámka: Likvidácia obalov

Všetky obalové materiály udržiavajte mimo dosahu detí a zlikvidujte spôsobom, ktorý je šetrný k životnému prostrediu.

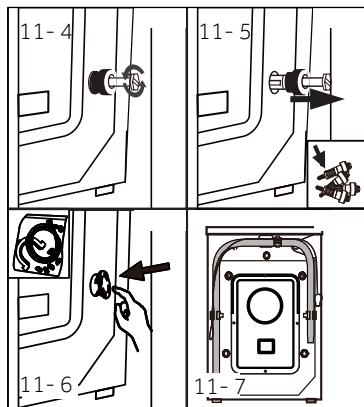
11,2 VOLITEĽNÉ: Nasad'te podložky na zníženie hluku.

1. Pri otváraní zmršťovacieho balenia nájdete niekoľko podložiek na zníženie hluku. Tieto sa používajú na zníženie hluku (obrázok 11-1).
2. Položte práčku na jej bočnú stranu, otvorom smerom nahor, spodnou stranou od obsluhy. (obrázok 11-2).
3. Vyberte podložky na zníženie hluku a odstráňte obojstrannú lepiacu ochrannú fóliu, prilepte okolo dna, pripevnite podložky na zníženie hluku pod skrinku práčky, ako je to znázornené na obr. 11-3 (dve dlhšie podložky v polohe 1 a 3, dve kratšie podložky v polohe 2 a 4). Nakoniec spotrebič opäť postavte do zvislej polohy.



Poznámka: Podložky na zníženie hluku

Podložky na zníženie hluku sú voliteľné, môžu pomôcť znížiť hluk, použite ich podľa vlastnej potreby.



11.3 Odstráňte prepravné skrutky

Prepravné skrutky sú určené na upínanie antivibračných komponentov vo vnútri spotrebiča počas prepravy, pre zabránenie poškodenia vnútra spotrebiča.

1. Odstráňte všetky 4 skrutky na zadnej strane a vytiahnite plastové rozpery (Obr. 11-4/Obr.11-5).
2. Vyplňte zostávajúce diery zaslepovacími zátkami (Obr. 11-6/Obr. 11-7).

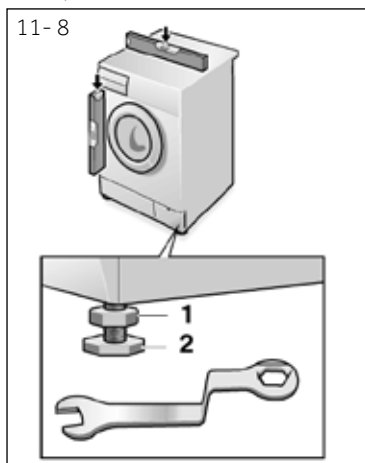


Poznámka: Odložte ich na bezpečné miesto

Odložte prepravné skrutky na bezpečné miesto pre neskoršie použitie. Vždy, keď sa spotrebič presťahuje, najprv znova nainštalujte skrutky a železné tyče.

11.4 Sťahovanie spotrebiča

Ak chcete spotrebič presunúť na vzdialené miesto, aby nedošlo k poškodeniu, vložte späť prepravné skrutky a železné tyče odstránené pred inštaláciou: Montáž prebieha v opačnom poradí.



11.5 Umiestnenie spotrebiča

Nastavte všetky nohy (Obr.11-8), aby ste dosiahli úplnú vodorovnú polohu. Tým sa minimalizujú vibrácie a tiež hluk počas používania. Zníži sa aj opotrebenie. Na nastavenie odporúčame použiť vodováhu. Podlaha by mala byť čo najstabilnejšia a rovná.

1. Uvoľnite poistnú maticu (1) pomocou kľúča.
2. Výšku nastavte otáčaním nožičky (2).
3. Utiahnite poistnú maticu (1) ku krytu.

11.6 Pripojenie odtoku vody

Správne inštalujte hadicu na vypúšťanie vody do potrubia. Hadica musí v jednom bode dosiahnuť výšku medzi 80 a 100 cm nad spodnou hranou spotrebiča! Ak je to možné, vždy držte odtokovú hadicu upevnenú na spone na spotrebiči.



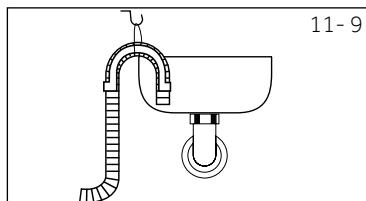
UPOZORNENIE!

- ▶ Pre pripojenie používajte iba dodávanú sadu hadíc.
- ▶ Nikdy nepoužívajte staré sady hadíc!
- ▶ Napúšťaciu hadicu pripájajte iba ku zdroju so studenou vodou.
- ▶ Pred pripojením skontrolujte, či je voda čistá a priehľadná.

Sú možné nasledujúce spojenia:

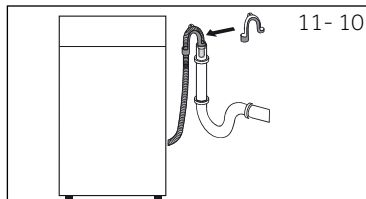
11.6.1 Odtoková hadica do umývadla

- ▶ Zaveďte vypúšťaciu hadicu pomocou U držiaka cez okraj umývadla s primeranou veľkosťou (Obr. 11- 9).
- ▶ Zabezpečte držiak dostatočne proti vykláznutiu.



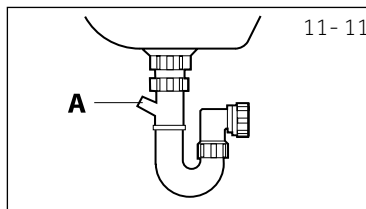
11.6.2 Odtoková hadica na pripojenie do odpadového potrubia

- ▶ Vnútny priemer stojaceho potrubia s odvzdušňovacím otvorom musí byť minimálne 40 mm.
- ▶ Zasuňte odtokovú hadicu na cca. 80-100 mm do potrubia odpadovej vody.
- ▶ Pripojte U držiak a dostatočne ho zaistite (Obr.10-11).



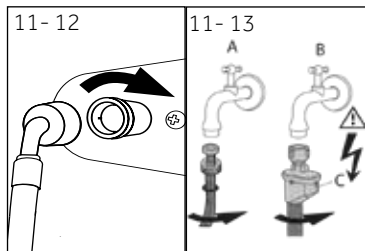
11.6.3 Odtoková hadica do prípojky umývadla

- ▶ Pripojenie musí byť umiestnené nad sifónom.
- ▶ Pripojenie kužela je zvyčajne uzavreté podložkou (A). Odstráňte ho, aby ste zabránili akejkoľvek poruche (Obr.11- 11).
- ▶ Zaistite odtokovú hadicu pomocou svorky.



UPOZORNENIE!

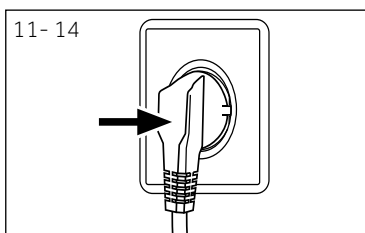
- ▶ Odtoková hadica by nemala byť ponorená do vody a mala by byť bezpečne prichytená a bez úniku vody. Ak je vypúšťacia hadica umiestnená na zemi alebo ak je potrubie vo výške menšej ako 80 cm, práčka sa pri plnení nepretržite vypúšťa.
- ▶ Odtoková hadica sa nesmie predlžovať. Ak je to potrebné, kontaktujte autorizovaný servis.



11.7 Pripojenie vody

Uistite sa, že sú vložené tesnenia.

1. Pripojte hadicu na prívod vody so skoseným koncom k spotrebiču (Obr.11-12). Utiahnite závit ručne.
2. Druhý koniec pripojte k vodovodnému kohútiku s 3/4" závitom (Obr.11- 13).



11.8 Elektrické pripojenie

Pred každým pripojením skontrolujte, či:

- zdroj energie, zásuvka, istič, alebo poistka zodpovedajú svojimi silovými parametrami odberovým požiadavkám práčky, uvedených na výrobnom štítku práčky.
- je sieťová zásuvka uzemnená a ak nie je použitý žiadny predlžovací kábel, viacnásobná zásuvka, alebo zásuvka adaptéra.
- sa zástrčka a zásuvka presne zhodujú.
- **Iba Spojené kráľovstvo:** Spojka UK spĺňa požiadavky normy BS1363A.

Zasuňte zástrčku do zásuvky (Obr.11- 14).

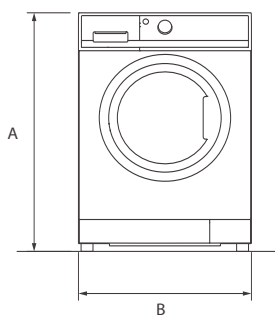


VAROVANIE!

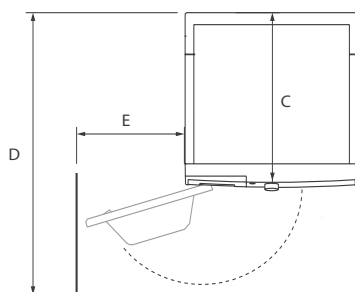
- Zabezpečte, aby všetky prípojky (napájacie, odtokové hadice a hadice pre napustenie vody) boli pevné, suché a nepriepustné!
- Dávajte pozor, aby tieto časti neboli nikdy rozdrvené, zalomené alebo skrútené.
- Ak je prívodný kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný zástupca (pozri záručnú kartu), aby sa predišlo nebezpečenstvu. .

12.1 Doplnkové technické údaje

	HW80	HW90	HW100
Napätie vo V	220-240 V~/50Hz		
Prúd v A	10		
Maximálny výkon vo W	2000		
Tlak vody v MPa	$0.03 \leq P \leq 1$		
Netto hmotnosť v kg	65		



POHLAD SPREDU



STENA

POHLAD ZHORA

Rozmery produktu	HW80	HW90	HW100
D: Celková hĺbka produktu v mm	850		
B: Celková šírka produktu v mm	595		
C: Celková hĺbka produktu v mm (k ovládaciemu panelu) mm	497		
D: Celková hĺbka produktu v mm	577		
E: Hĺbka v prípade otvorených dverí v mm	1085		
F: Minimálna vzdialenosť dverí k susednej stene mm	300		

**Poznámka: Rozmery**

Presná výška vašej pračky závisí od toho, ako ďaleko sú vysunuté nožičky od základne pračky. Miesto, kde inštalujete vašu pračku, musí byť najmenej o 40 mm širšie a 20 mm hlbšie ako jej rozmery.

12.3 Normy a smernice



Tento výrobok vyhovuje požiadavkám všetkých príslušných smerníc ES vrátane súvisiacich harmonizovaných noriem, ktoré sú nutné pre to, aby výrobok mohol niesť označenie CE.

Odporúčame používať originálne náhradné diely a služby zákazníckeho servisu Haier.
Ak máte so spotrebičom nejaký problém, pozrite sa prosím najprv do sekcie RIEŠENIE PROBLÉMOV.

Ak tam nenájdete riešenie, kontaktujte prosím

- ▶ miestneho predajcu alebo
- ▶ vyhľadajte oddiel Technická podpora na stránkach www.haier.com, kde môžete nájsť telefónne čísla a môžete aktivovať vašu servisnú požiadavku.

Ešte než budete kontaktovať naše Servisné centrum, skontrolujte, či máte nižšie uvedené informácie.

Informácie nájdete na výkonnostnom štítku.

Model _____ Výrobné číslo. _____

Skontrolujte tiež doklady o nadobudnutí spotrebiča.

Pre všeobecné obchodné otázky vyhľadajte naše nižšie uvedené európske adresy:

Európske adresy Haier			
Krajina*	Poštová adresa	Krajina*	Poštová adresa
Taliansko	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese TALIAANSKO	Francúzsko	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCÚZSKO
Španielsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgicko-FR Belgicko-NL Holandsko Luxembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGICKO
Nemecko Rakúsko	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NEMECKO	Poľsko Maďarsko Grécko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POĽSKO
Spojené kráľov- stvo	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK	Česká republika Slovensko	Haier Europe Candy Hoover ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a 186 00 Praha 8 – Karlín ČESKÁ REPUBLIKA

*Pre viac informácií kontaktujte www.haier.sk

HW80-BD14979U1-HW90-BD14979U1-HW100-BD14979U1_EN

Haier